

Lietošanas instrukcija

Iebūvējamā saldētava, durvis uz durvīm

LV



010714 **7085562 - 00**

IG/ IGS/ EG ... LC

LIEBHERR

Saturs

1. Iekārtas vispārējais apraksts	2
1.1. Iekārtas un aprīkojuma apraksts	2
1.2. Iekārtas pielietojuma veidi	2
1.3. Atbilstība	3
1.4. Enerģijas taupīšana	3
2. Vispārējā drošības informācija	3
3. Kontrole un rādījumi	4
3.1. Vadības un kontroles elementi	4
3.2. Temperatūras ekrāns	4
4. Lietošanas uzsākšana	4
4.1. Iekārtas ieslēgšana	4
5. Kontrole	4
5.1. Aizsardzība pret bērniem	4
5.2. Brīdinājums par atvērtām durvīm	5
5.3. Brīdinājums par temperatūru	5
5.4. Pārtikas sasaldēšana	5
5.5. Uzglabāšanas laiki	5
5.6. Pārtikas atkausēšana	5
5.7. Temperatūras uzstādīšana	5
5.8. SuperFrost (supesasaldēšana)	5
5.9. Atvilktnes	6
5.10. Plaukti	6
5.11. VarioSpace (variēšanas zona)	6
6. Apkope	6
6.1. Atkausēšana	6
6.2. Iekārtas tīrīšana	6
6.3. Klientu apkalpošanas serviss	7
7. Traucējumi	7
8. Iekārtas ekspluatācijas pārtraukšana	8
8.1. Iekārtas izslēgšana	8
8.2. Iekārtas ekspluatācijas beigšana	8
9. Iekārtas nodošanas noteikumi	8

Ražotājs nepārtraukti strādā pie visa veida iekārtu un modeļu tālākās attīstības, tāpēc lūdzam, ņemiet vērā, ka mums ir tiesības veikt izmaiņas dizainā, aprīkojumā un tehnoloģijā.

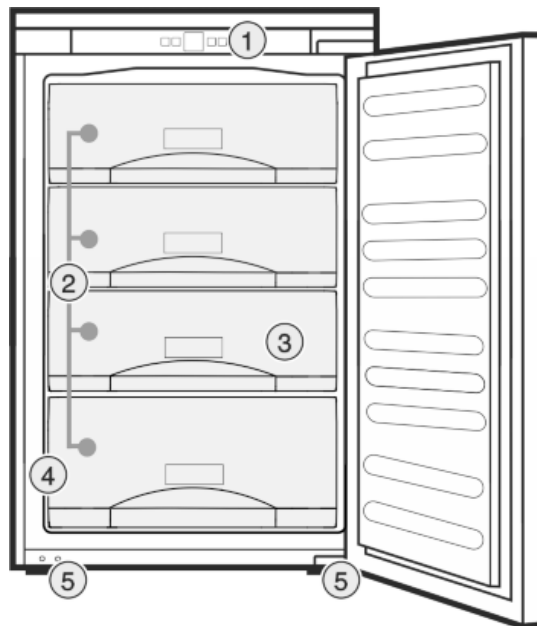
Lai pilnībā izmantotu Jūsu iekārtas sniegtās iespējas, lūdzam, uzmanīgi izlasiet šo instrukciju.

Šī instrukcija attiecas uz vairākiem modeļiem. Tāpēc var parādīties atšķirības. Teksts, kas attiecas tikai uz noteiktiem modeļiem, ir atzīmēts ar zvaigznīti (*).

Veicamo darbību instrukcijas ir atzīmētas ar ►, savukārt darbību rezultāts atzīmēts ar >.

1. Iekārtas vispārējais apraksts

1.1. Iekārtas un aprīkojuma apraksts



1. attēls

- | | |
|---|------------------------------------|
| (1) Vadības un kontroles elementi | (4) Modeļa plāksne |
| (2) Atvilktnes | (5) Kājiņas ar regulējamu augstumu |
| (3) VarioSpace (vieta lieliem iepakojumiem) | |

Piezīme

► Sākotnēji plaukti, atvilktnes un grozi ir sakārtoti tā, lai nodrošinātu optimālu energoefektivitāti.

1.2. Iekārtas pielietojuma veidi

Paredzētā lietošana

Iekārta ir paredzēta tikai un vienīgi pārtikas dzesēšanai iekšējās vai līdzīgos apstākļos. Tai skaitā to var lietot, piemēram,

- personāla virtuvēs, viesu uzņemšanas iestādēs,
- viesu namos, kotedžās, hotelos, viesnīcās, moteļos un citās viesu uzturēšanās vietās
- sabiedriskās ēdināšanas un līdzīgās iestādēs, vairumtirdzniecības pakalpojumu vietās.

Lietojiet iekārtu tikai iekšējās. Visi pārējie lietošanas veidi ir aizliegti.

Paredzamā nepareizā lietošana

Šie lietošanas veidi ir pilnībā aizliegti:

- Medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu vai līdzīgu vielu un produktu, uz kuriem attiecas Medicīnas iekārtu direktīva 2007/47/EC, uzglabāšana un dzesēšana.
- Lietošana potenciāli sprādzienbīstamās zonās.

Jebkāda nepareiza iekārtas lietošana var izraisīt iekārtas bojājumus un uzglabāto preču sabojāšanos.

Klimata klases definīcija

Iekārta ir veidota tā, lai tā strādātu specifiskās apkārtējās temperatūras robežās saskaņā ar iekārtas klimata klasi. Jūsu iekārtas klimata klase ir norādīta uz modeļa plāksnes.

Piezīme

- Lai garantētu iekārtas kvalitatīvu darbību, to drīkst lietot tikai tādā temperatūrā, kas atbilst iekārtas klimata klasei.

Klimata klase	Apkārtējā temperatūra
SN, N	līdz 32°C
ST	līdz 38°C
T	līdz 43°C

Iekārta kārtīgi darbosies apkārtējās vides temperatūrā, kas augstāka par 5°C.

1.3. Atbilstība

Dzesējošās vielas shēma ir pārbaudīta uz noplūdēm. Jūsu iekārta atbilst saistošajiem drošības noteikumiem un ES direktīvām 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2009/125/EC un 2010/30/EU.

Piezīme testēšanas institūcijām:

Pārbaudes var veikt saskaņā ar piemērojamiem standartiem un vadlīnijām.
Iekārta sagatavošanu un testēšanu drīkst veikt, ņemot vērā **ražotāja slodzes plānus un lietošanas instrukcijā dotās norādes.**

1.4. Enerģijas taupīšana

- Vienmēr nodrošiniet labu ventilāciju. Ventilācijas atvērumus vai ventilācijas režģi nedrīkst aizklāt.
- Nenovietojiet iekārtu tiešos saules staros vai tuvu plītij, sildītājam vai līdzīgiem karstuma avotiem.
- Enerģijas patēriņš ir atkarīgs no vietas parametriem, kurā atrodas iekārta, piem., no apkārtējās temperatūras (skat. 1.2).
- Līdz minimumam samaziniet iekārtas atvēršanas laiku.
- Jo zemāka temperatūra iekārtā ir uzstādīta, jo lielāks enerģijas patēriņš.
- Uzglabājiet pārtiku, vadoties pēc loģikas. (Skatiet **Kontrole**).
- Uzglabājiet pārtiku, vadoties pēc loģikas. (Skatiet **Iekārtas vispārējais apraksts**).
- Visu pārtiku glabājiet kārtīgos iepakojumos un apsedziet tā, lai tā nesāktu sarmot no ārpuses.
- Pirms pārtikas likšanas iekārtā, atdzesējiet to līdz telpas temperatūrai.
- Ja iekārtā ir izveidojusies bieža sarmas kārtā: atkausējiet iekārta.

2. Vispārējā drošības informācija

Bīstamība lietotājam

- Šo iekārtu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar pavājinātām fiziskām, uztveres vai mentālām spējām vai kuriem nav pieredzes vai zināšanu, ja vien tos uzrauga, vai arī tiem ir veikta instruktāža par drošu iekārtas lietošanu un iespējamiem riskiem. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar iekārtu. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi bez uzraudzības.
- Atvienojot iekārtu, velciet kontaktdakšu, nevis kabeli.
- Ja parādās kāda kļūme, atvienojiet iekārtu no barošanas. Izvelciet kontaktdakšu vai atvienojiet drošinātāju.
- Nesabojājiet barošanas kabeli. Nedarbini iekārtu, ja bojāts barošanas kabelis.
- Jebkuru remontu un darbu ar ierīci var veikt tikai klientu apkalpošanas nodaļa vai cits speciāli šim nolūkam apmācīts personāls. Tas pats attiecas uz barošanas kabeli.

- Iekārtu uzstādiet un pievienojiet barošanai, kā arī atbrīvojieties no iekārtas, vadoties pēc instrukcijām.
- Iekārtu lietojiet tikai tad, kad tā ir uzstādīta.
- Lūdzu, glabājiet šo lietošanas instrukciju drošā vietā un nododiet to nākamajiem iekārtas īpašniekiem.

Ugunsbīstamība:

- Dzesēšanas viela R 600a ir videi draudzīga, bet viegli uzliesmojoša. Tās noplūde var izraisīt aizdegšanos.
 - Nesabojājiet dzesēšanas vielas shēmas caurules.
 - Nepieļaujiet, ka iekārtā nonāk atklāta uguns vai uzliesmošanas avoti.
 - Nelietojiet elektriskas ierīces iekārtas iekšpusē (piem. tvaika tīrītājus, sildītājus, saldējuma mašīnas utml.)
 - Ja ir notikusi dzesēšanas vielas noplūde: nodrošiniet, lai tuvumā nebūtu uzliesmošanas avotu, un bieži vēdiniet telpu. Informējiet pēcpārdošanas apkalpošanas nodaļu.
- Neglabājiet iekārtā eksplozīvas lietas vai aerosolus, kuros tiek izmantoti uzliesmojoši komponenti, tādi kā butāns, propāns, pentāns u.tml. Jūs variet atpazīt šādus aerosolus pēc sastāvā minētajām vielām vai pēc liesmas simbola uz etiķetes. Elektriskie komponenti var izraisīt noplūdušās gāzes uzliesmošanu.
- Vienmēr uzglabājiet alkoholiskos dzērienus un citus iepakojumus, kuru saturā ir alkohols, cieši noslēgtos traukos. Ja rodas alkohola noplūde, elektriskie komponenti var izraisīt tā uzliesmošanu.

Apgāšanās un krišanas draudi:

- Nekāpiet uz cokola, atvilktnēm vai durvīm, un neizmantojiet tos kā atbalstu kaut kam citam. Īpaši tas attiecas uz bērniem.

Saindēšanās ar pārtiku:

- Nelietojiet pārtikā produktus, kas ir uzglabāti pārāk ilgi.

Apsaldējumu, nejūtīguma un sāpju draudi

- Izvairieties no ilgstošas ādas saskares ar aukstajām virsmām vai atdzesētu/saldētu pārtiku vai veiciet aizsargpasākumus, piemēram, uzvelciet cimdus. Neēdiet saldējumu, augļu saldējumu vai ledus gabaliņus uzreiz pēc to izņemšanas, kā arī nelietojiet tos pārāk aukstus.

Traumu un bojājumu risks:

- Karsts tvaiks var radīt savainojumus. Atkausēšanai nelietojiet elektriskās apkures vai tvaika tīrīšanas iekārtas, atklātu uguni vai atkausēšanas izsmidzinātājus.
- Ledus noņemšanai neizmantojiet asus palīglīdzekļus.

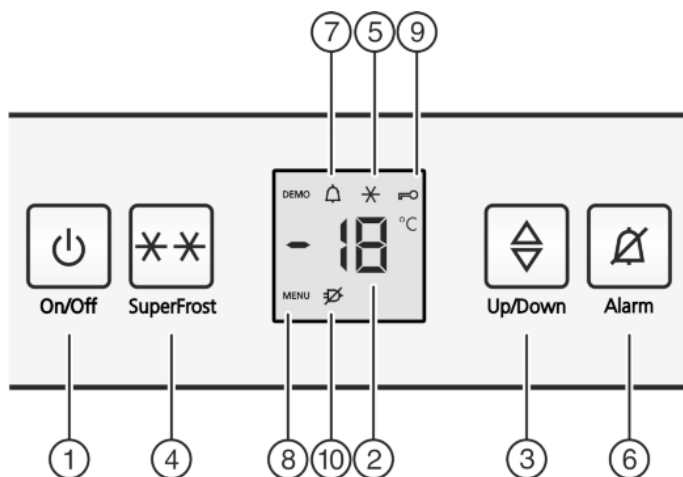
Kontrole un rādījumi

Lūdzu, ievērojiet arī to specifisko informāciju, ka dota citās nodaļās

	BĪSTAMI	norāda uz tādu situāciju, kas ietver tiešas briesmas, un kura var izraisīt nāvi vai smagus miesas bojājumus, ja netiek ievēroti visi nosacījumi un piesardzība.
	BRĪDINĀJUMS	norāda uz bīstamu situāciju, kura var izraisīt nāvi vai smagus miesas bojājumus, ja netiek ievēroti visi nosacījumi un piesardzība.
	UZMANĪBU	norāda uz bīstamu situāciju, kura var izraisīt vieglus vai vidējus miesas bojājumus, ja netiek ievēroti visi nosacījumi un piesardzība.
	IEVĒRĪBAI	norāda uz bīstamu situāciju, kura var izraisīt īpašuma bojājumu, ja netiek ievēroti visi nosacījumi un piesardzība.
	Piezīme	norāda uz noderīgu informāciju un padomiem.

3. Kontrole un rādījumi

3.1. Vadības un kontroles elementi



2.attēls

- | | |
|-------------------------------------|--|
| (1) On/Off (iesl./izsl.) poga | (6) Trauksmes poga |
| (2) Temperatūras ekrāns | (7) Trauksmes simbols |
| (3) Poga Up/Down (uz augšu/uz leju) | (8) Izvēlnes simbols |
| (4) SuperFrost poga | (9) Simbols – aizsardzība pret bērniem |
| (5) SuperFrost simbols | (10) Strāvas padeves pārtraukuma simbols |

3.2. Temperatūras ekrāns

Normālā darbības režīmā ekrānā rāda:

- uzstādīto saldēšanas temperatūru.

Temperatūra ekrānā mirgo:

- ja tiek uzstādīta temperatūra,
- ja pēc ilgstošas dīkstāves perioda, temperatūra vēl nav pietiekami auksta,
- ja temperatūra ir paaugstinājusies par vairākiem grādiem.

Sekojošie rādījumi norāda uz kļūmi iekārtā. Iespējamos iemeslus un novēršanas pasākumus skatiet nodaļā **Traucējumi**.

- F0 līdz F9,

- Mirgo strāvas padeves pārtraukuma simbols .

4. Lietošanas uzsākšana

4.1. Iekārtas ieslēgšana

- Atveriet durvis.
- Nospiediet **On/Off** (iesl./izsl.) pogu 2.att.(1).
- > Iekārta ieslēdzas. Temperatūras rādījums un trauksmes simbols 2.att.(7) mirgo, līdz temperatūra saldētavas nodaļā būs pietiekami zema.
- > Ja ekrānā rāda "DEMO", ir ieslēgts demonstrācijas režīms. Lūdzam, sazinieties ar klientu apkalpošanas nodaļu.

5. Kontrole

5.1. Aizsardzība pret bērniem

Aizsardzība pret bērniem pasargā Jūsu iekārtu no tā, ka bērni spēlējoties var šo iekārtu nejauši izslēgt.



5.1.1. Aizsardzības pret bērniem ieslēgšana

Lai ieslēgtu aizsardzības pret bērniem funkciju:

- Lai ieslēgtu uzstādīšanas režīmu: uz 5 sek. nospiediet **SuperFrost** pogu 2.att. (4).
- > Spīd izvēlnes simbols 2.att. (8).
- > Ekrānā mirgo c.
- Lai apstiprinātu: Īsi nospiediet **SuperFrost** pogu 2.att. (4).
- > Ekrānā rāda c1:
- Lai apstiprinātu: Īsi nospiediet **SuperFrost** pogu 2.att. (4).
- > Sāk spīdēt aizsardzības pret bērniem simbols 2.att. (9).
- > Ekrānā mirgo c.
- > Aizsardzība pret bērniem ir ieslēgta.



Lai izietu no uzstādīšanas režīma:

- Īsi nospiediet **On/Off** pogu 2.att. (1)
- vai-
- nogaidiet 5 minūtes.
- > Ekrānā atkal rāda temperatūras rādījumu.

Lai izslēgtu aizsardzības pret bērniem funkciju:

- Ieslēdziet uzstādīšanas režīmu: uz 5 sek. nospiediet **SuperFrost** pogu 2.att. (4).
- > Spīd izvēlnes simbols 2.att. (8).
- > Ekrānā mirgo c.
- Lai apstiprinātu: Īsi nospiediet **SuperFrost** pogu 2.att. (4).
- > Ekrānā rāda c0:
- Lai apstiprinātu: Īsi nospiediet **SuperFrost** pogu 2.att. (4).
- > Nodziest aizsardzības pret bērniem simbols 2.att. (9).
- > Ekrānā mirgo c.
- > Aizsardzība pret bērniem ir izslēgta.

Lai izietu no uzstādīšanas režīma:

- Īsi nospiediet **On/Off** pogu 2.att. (1)
- vai-
- nogaidiet 5 minūtes.
- > Ekrānā atkal rāda temperatūras rādījumu.

5.2. Brīdinājums par atvērtām durvīm

Ja durvis tiek atstātas vaļā ilgāk par 60 sekundēm, sāks skanēt skaņas brīdinājuma signāls.

Trauksme automātiski apklust, kad durvis tiek aizvērtas.



5.2.1. Skaņas brīdinājuma signāla izslēgšana

Skaņas brīdinājuma signālu var izslēgt arī tad, ja durvis ir vaļā. Skaņas izslēgšanas funkcija strādā tik ilgi, kamēr durvis paliek vaļā.

- Nospiediet trauksmes pogu 2.att. (6).
- > Trauksmes signāls ir izslēgts.

5.3. Brīdinājums par temperatūru

Ja temperatūra saldētavā nav pietiekami auksta, skan skaņas brīdinājuma signāls.

Vienlaicīgi mirgo trauksmes simbols 2.att. (7).

Ja temperatūra ir pārāk augsta, to varēja izraisīt:

- ir ielikta silta svaiga pārtika,
- pārāk silta apkārtējā gaisa plūsma ienākusi iekārtā pārtikas pārkārtošanas vai izņemšanas laikā,
- strāvas padeves pārtraukums uz kādu laiku,
- kļūme iekārtā.

Kad temperatūra iekārtas iekšpusē atkal būs pietiekami auksta, skaņas brīdinājuma signāls automātiski pārstās skanēt, nodzišs trauksmes simbols 2.att. (7) un temperatūras rādītums pārstās mirgot.

Ja trauksmes stāvoklis turpinās: (skatiet nodaļu **Traucējumi**).

Piezīme

Ja temperatūra nav pietiekami auksta, pārtika var sabojāties.

- Pārbaudiet pārtikas kvalitāti. Nelietojiet pārtikā bojātu ēdienu.

5.3.1. Temperatūras trauksmes signāla izslēgšana

Skaņas brīdinājuma signālu var izslēgt. Kad temperatūra būs atkal pietiekami auksta, trauksmes funkcija atgriezīsies gatavības režīmā.

- Nospiediet trauksmes pogu 2.att.(6).
- > Skaņas brīdinājumā signāls pārstās skanēt.

5.4. Pārtikas sasaldēšana

Maksimālais pārtikas daudzums kilogramos, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir parādīts uz modeļa plāksnes (skatiet nodaļu **Vispārējais iekārtas apraksts**), rādītājs "Freezing capacity ...kg/24h" (sasaldēšanas jauda).

Saldētās pārtikas maksimālā slodze uz katru atvilktni ir 25 kg, uz katru plauktu - 35 kg.

Kad iekārtas durvis tiek aizvērtas, iekšpusē veidojas vakuums. Kad esat durvis aizvēruši, pirms verat tās atkal vaļā, nogaidiet 1 minūti, tad to izdarīt būs vieglāk.



BRĪDINĀJUMS

Traumu gūšanas risks saplēsta stikla dēļ!

Pudeles un bundžas, kuras satur dzērienus, var uzsprāgt sasaldēšanas laikā. Tas īpaši attiecas uz gāzētiem dzērieniem.

- Nesaldējiet pudeles un bundžas, kurās ir dzērieni!

Lai nodrošinātu to, ka pārtika pilnībā sasalst, nedrīkst pārsniegt šādu daudzumu uz vienu iepakojumu:

- augļi, dārzeņi: līdz 1 kg,
- gaļa: līdz 2,5 kg.
- Pārtiku lietošanai paredzētos daudzumos iepakojiet saldēšanas maisiņos, atkārtoti lietojamās plastmasas, metāla vai alumīnija traukos.

5.5. Uzglabāšanas laiki

Uzglabāšanas laika standarta vērtības dažāda veida pārtikai:	
Saldējums	2 līdz 6 mēneši
Desas, šķiņķis	2 līdz 6 mēneši
Maize, kūkas un smalkmaizītes	2 līdz 6 mēneši
Jēra gaļa, cūkgaļa	6 līdz 10 mēneši
Zivis, taukainas	2 līdz 6 mēneši
Zivis, liesas	6 līdz 12 mēneši
Siers	2 līdz 6 mēneši
Mājputnu, liellopu gaļa	6 līdz 12 mēneši
Dārzeņi, augļi	6 līdz 12 mēneši

Norādītās vērtības ir standarta uzglabāšanas laiki.

5.6. Pārtikas atkausēšana

- ledusskapja nodalījumā
- mikroviļņu krāsnī
- konvekcijas vai ventilācijas krāsnī
- istabas temperatūrā

- Nemiet ārā tikai to daudzumu pārtikas, cik nepieciešams konkrētajam brīdim. Atkausēto pārtiku izlietojiet, cik ātri vien iespējams.
- Ja ēdiens vienreiz jau ir atkausēts, tad atkārtoti sasaldējiet to tikai izņēmuma gadījumos.

5.7. Temperatūras uzstādīšana

Temperatūra ir atkarīga no sekojošiem faktoriem:

- durvju vēršanas biežums,
- telpas temperatūra, kurā iekārta ir uzstādīta,
- pārtikas veids, temperatūra un daudzums.

Ieteicamā temperatūra ir -18°C.

Temperatūru var mainīt uz priekšu. Līdz ko sasniegta -28°C atzīme, tā atkal sākas no -15°C.

- Lai piekļūtu temperatūras regulēšanai, nospiediet regulēšanas pogu 2.att. (3).
- > Temperatūras ekrānā sāks mirgot iepriekš uzstādītā temperatūra.
- Temperatūru var mainīt ar soli 1 °C: spiediet uzstādīšanas pogu, kamēr temperatūras ekrānā rāda vajadzīgo vērtību.
- Lai mainītu temperatūru uz priekšu ātrāk: turiet uzstādīšanas pogu piespiestu.
- > Uzstādīšanas laikā ekrānā vērtība mirgo.
- > Jaunais temperatūras iestatījums sāks darboties apmēram 5 sekundes pēc pēdējās pogas piespiešanas un ekrānā parādīsies uzstādītā vērtība. Temperatūra iekārtā pakāpeniski pielāgosies jaunajai vērtībai.



5.8. SuperFrost (supesasaldēšana)

Ar šīs funkcijas palīdzību, Jūs varat ātri pilnībā sasaldēt svaigu pārtiku. Iekārta strādās ar maksimālu dzesēšanu. Kā rezultātā dzesēšanas elementa darbības trokšnis var uz laiku kļūt skaļāks. ❄️❄️

Iepriekš sasaldētā pārtika dod papildus "aukstuma rezervi". Rezultātā atkausēšanas laikā pārtika ilgāk saglabājas sasaldētā stāvoklī.

Maksimālais svaigas pārtikas daudzums kilogramos, ko var sasaldēt 24 stundu laikā, ir norādīts uz modeļa plāksnes, rādītājs "Freezing capacity ...kg/24h" (sasaldēšanas jauda). Šis rādītājs atšķiras dažādiem modeļiem un klimata klasēm.

Jums **SuperFrost** funkcija jāieslēdz noteiktu laiku pirms pārtikas likšanas. Laiks atkarīgs no tā, cik daudz pārtikas jāsasaldē: ja liekat nelielus pārtikas daudzumus, **SuperFrost** funkcija jāieslēdz 6 stundas iepriekš, ja liekat maksimālo pārtikas daudzumu – tad 24 stundas iepriekš.

Pārtiku ietiniet un izkārtējiet to pēc iespējas retāk. Nepieļaujiet, lai jau iepriekš sasaldētā pārtika saskaras ar svaigu pārtiku, kas tikko ielikta iekārtā: tas novērsīs sasaldēšanu kopā.

Jums nevajadzētu slēgt **SuperFrost** funkciju:

- kad liekat saldētu pārtiku saldētavā;
- kad dienā tiek saldēti apmēram 1 kg svaigas pārtikas.

5.8.1. Sasaldēšana ar SuperFrost

- Īsi nospiediet **SuperFrost** pogu 2.att. (4).
- > Iedegsies **SuperFrost** simbols 2.att. (5).
- > Temperatūra saldētavā nokritīsies, iekārta strādās ar maksimālo dzesēšanas jaudu.

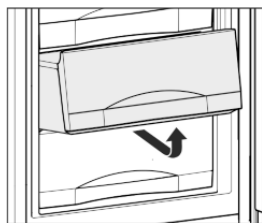
Ja jāsasaldē mazs pārtikas apjoms:

- Nogaidiet apmēram 6 h.
- Ielieciet iepakotu pārtiku apakšējās atvilktnēs.

Ja jāsasaldē maksimāls pārtikas daudzums (skatiet modeļa plāksni):

- Nogaidiet apmēram 24 h.
- Izņemiet apakšējo atvilktni un lieciet pārtiku tieši uz iekārtas, lai tā saskartos ar apakšu vai sānu sienām.
- > **SuperFrost** funkcija automātiski izslēdzas pēc apmēram 65 stundām.
- > Kad saldēšanas process ir beidzies, nodziest **SuperFrost** simbols 2.att. (5).
- Ielieciet produktus atvilktnē un tad ielieciet atvilktni atpakaļ.
- > Iekārta turpina darboties enerģiju taupošā, normālā režīmā.

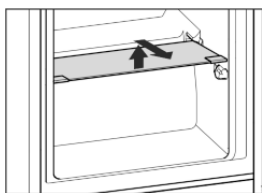
5.9. Atvilktnes



- Lai glabātu saldētu pārtiku tieši uz plauktiem: izvelciet atvilktnes uz priekšu un izceliet tās ārā.

5.10. Plaukti

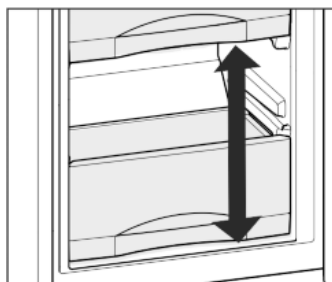
- Lai izņemtu plauktu: Paceliet priekšpusi uz augšu un izvelciet ārā.
- Lai plauktu atliktu vietā: vienkārši ielieciet plauktu, cik tālu tas iet.



5.11. VarioSpace (variēšanas zona)

Papildus tam, ka Jūs varat izņemt atvilktnes, Jūs varat arī izņemt plauktus, veidojot vietu lieliem saldētās pārtikas iepakojumiem. Mājputnu gaļu, citu gaļu, lielus medījumu gabalus un augstus konditorejas izstrādājumus var sasaldēt vienā gabalā un sagatavotā veidā.

- Saldētās pārtikas maksimālā slodze uz katru atvilktni ir 25 kg, uz katru plauktu - 35 kg.



6. Apkope

6.1. Atkausēšana

Pēc ilgstoša darbības perioda saldētavas nodalījumā var izveidoties sarmas vai ledus kārtas.

Sarma un ledus veidojas ātrāk, ja iekārta tiek bieži atvērta vai arī, ja iekšā tiek likta pārāk silta pārtika. Tomēr bieža ledus kārtas palielina iekārtas enerģijas patēriņu. Tāpēc iekārtu vajadzētu regulāri atkausēt.



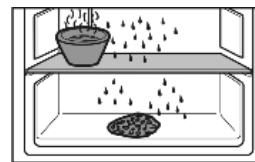
UZMANĪBU

Karstā tvaika dēļ, var gūt savainojumus un var sabojāt iekārtu!

- Atkausēšanai neizmantojiet elektriskos sildītājus vai tvaika tīrītājus, atklātu uguni vai izsmidzināmos atkausēšanas līdzekļus.
- Neņemiet nost ledu, izmantojot asus instrumentus!
- Vienu dienu pirms atkausēšanas ieslēdziet **SuperFrost** funkciju.
- > Sasaldētajai precei tiks nodrošināta "aukstuma rezerve".
- Izslēdziet iekārtu.
- > Nodziest temperatūras ekrāns.
- > Ja ekrāns nenodziest, ir ieslēgta aizsardzība pret bērniem (skatiet 5.1.)
- Izvelciet barošanas spraudni vai izslēdziet drošinātāju.
- Ja iespējams, ielieciet avīzēs vai palagā ietītas saldētās preces saldētavas atvilktnē, un nolieciet vēsā vietā.
- Uz vidējā plaukta uzlieciet trauku ar karstu, bet ne vārošu ūdeni.

-vai-

- Līdz pusei piepildiet divas apakšējās atvilktnes ar remdenu ūdeni un ielieciet tās iekārtā.
- > Atkausēšana tiek paātrināta.
- > Atkusušais ūdens sakrāsies atvilktnēs.
- Atkausēšanas laikā atstājiet iekārtas durvis vaļā.
- Izņemiet atdalījušos ledus gabalus.
- Uzmaniet, lai atkusušais ūdens nenonāk virtuves iekārtas mēbelēs.
- Ja nepieciešams, vairākas reizes ar sūkli vai drānu savāciet atkusušo ūdeni.
- Iztīriet iekārtu (skatiet 6.2.) un izslaukiet to sausu.



6.2. Iekārtas tīrīšana



UZMANĪBU

Karstā tvaika dēļ, var gūt savainojumus un var sabojāt iekārtu!

Karstais tvaiks var sabojāt virsmas un radīt apdegumus.

- Neizmantojiet tvaika tīrītājus!

IEVĒRĪBAI

Nepareiza tīrīšana bojā iekārtu!

- Neizmantojiet koncentrētus tīrīšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet abrazīvus tīrītājus un sūkļus vai metāla birstes.
- Lūdzu, neizmantojiet nekādus agresīvus tīrīšanas līdzekļus vai līdzekļus, kuri satur smilti, hlorīdu, ķīmiju vai skābi.
- Neizmantojiet ķīmiskus šķīdinātājus.
- Nesabojājiet un neņemiet nost modeļa plāksni, kas atrodas iekārtas iekšpusē. Tā ir ļoti svarīga, lai varētu pareizi veikt apkopi.
- Nevelciet ārā, nesalieciet un nesabojājiet kabeļus vai citus komponentus.
- Pārļiecinieties, lai tīrīšanas ūdens neieklej notekas kanālā, elektriskajos komponentos vai ventilācijas režģī.
- Lūdzu, izmantojiet mīkstu tīrīšanas drānu un universālu tīrīšanas līdzekli ar neitrālu pH līmeni.
- Lūdzu, iekārtas iekšpusē tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas produktus, kuri ir piemēroti saskarei ar ēdienu.

- ▶ Iztukšojiet iekārtu.
- ▶ Izvelciet barošanas spraudni.



- ▶ Regulāri tīriet **ventilācijas režģi**.
- > Putekļi, kas uzkrājas, palielina enerģijas patēriņu.
- ▶ **Plastmasas ārējās un iekšējās virsmas** tīriet ar remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- ▶ **Aprīkojuma daļas** tīriet ar remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.

Pēc tīrīšanas:

- ▶ Noslaukiet iekārtu un aprīkojuma detaļas sausas.
- ▶ Pieslēdziet iekārtu un ieslēdziet to.
- ▶ Ieslēdziet **SuperFrost** funkciju (skatiet. 5.8.). Kad temperatūra ir pietiekami auksta:
- ▶ Ielieciet atpakaļ ēdienu.

6.3. Klientu apkalpošanas serviss

Sākumā pārbaudiet, vai Jūs varat novērst traucējumu pats, izskatot traucējumu sarakstu (skatiet sadaļu **Traucējumi**). Ja Jūsu gadījums neatbilst sarakstā minētajiem gadījumiem, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas daļu, kuras adrese minēta pievienotajā apkalpošanas servisu sarakstā.



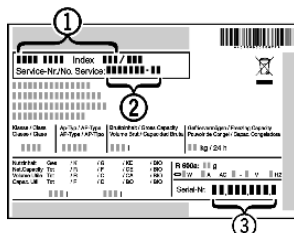
BRĪDINĀJUMS

Ja remonta darbi netiek veikti profesionāli, pastāv traumu gūšanas risks!

- ▶ Jebkuru remontu un darbu ar ierīci var veikt tikai klientu apkalpošanas nodaļa. Tas pats attiecas uz barošanas kabeli (skatiet nodaļu **Apkope**).

- ▶ Nolasiet iekārtas veidu 3.att. (1), indeksu 3.att. (2) un iekārtas numuru 3.att. (3), kas norādīti uz modeļa plāksnes, kura atrodas iekārtas iekšpusē pa kreisi.

3.attēls



- ▶ Aprakstiet klientu apkalpošanas daļai traucējuma veidu, nosauciet iekārtas veidu 3.att. (1), indeksu 3.att. (2) un iekārtas numuru 3.att. (3).
- > Tas palīdzēs mums nodrošināt Jums ātrāku un precīzāku apkalpošanu.
- ▶ Turiet iekārtu aizvērtu, līdz ierodas klientu apkalpošanas speciālisti.
- > Ēdiens tādējādi ilgāk paliks atdzesēts.
- ▶ Izvelciet barošanas spraudni (nevelciet aiz barošanas kabeli) vai izslēdziet drošinātāju.

7. Traucējumi

Jūsu iekārta ir izgatavota ilgam kalpošanas mūžam un uzticamai darbībai bez traucējumiem. Ja tomēr darbības laikā rodas kādi traucējumi, pārbaudiet, vai tam par iemeslu nav vadības kļūda. Šajā gadījumā, arī garantijas laikā, izdevumi būs jāsedz Jums pašiem. Sekojošus traucējumus Jūs varat novērst paši:

Iekārta nedarbojas.

- Iekārta nav ieslēgta.
- ▶ Ieslēdziet iekārtu.
- Spraudnis nav kārtīgi ielikts elektrības ligzdā.
- ▶ Pārbaudiet barošanas spraudni.
- Nedarbojas drošinātājs sienas ligzdā.
- ▶ Pārbaudiet drošinātāju.

Kompresors darbojas ļoti ilgi.

- Kompresors pārslēdzas uz zemu ātrumu, kad nepieciešams nedaudz aukstuma. Lai gan kompresora darbības laiks palielinās, rezultātā tiek ietaupīta enerģija.
- ▶ Tā ir normāla parādība energotaupošiem modeļiem.
- Ir ieslēgta **SuperFrost** funkcija
- ▶ Kompresors darbojas ilgāk, lai ātrāk atdzesētu pārtiku. Tā ir normāla parādība.

Regulāri ik pēc katrām 15 sekundēm mirgo LED lampiņa iekārtas aizmugurē, apakšā (pie kompresora)*.

- Invertors ir aprīkots ar diagnostikas LED lampiņu.
- ▶ Šāda mirgošana ir normāla parādība.

Liels troksnis.

- Kompresori ar ātruma kontroli* var izdot dažādus darbības trokšņus, kuri mainās atkarībā no dažāda ātruma soļiem.
- ▶ Šādas skaņas ir normāla parādība.

Šļakstu un burbuļošanas skaņas.

- Šīs skaņas rada dzesēšanas vielas plūsma dzesēšanas shēmā.
- ▶ Šādas skaņas ir normāla parādība.

Klusu klikšķu skaņas.

- Šīs skaņas rada dzesēšanas shēmas (motora) automātiskā ieslēgšanās un izslēgšanās.
- ▶ Šādas skaņas ir normāla parādība.

Dūkoņa. Īslaicīgi šāda skaņa ir mazliet skaļāka, kad ieslēdzas dzesēšanas iekārta (motors).

- Dzesēšana palielinās automātiski, kad ir ieslēgta **SuperFrost** funkcija vai kad iekārtā tiek ielikta svaiga pārtika, vai kad iekārtas durvis ir bijušas kādu laiku vajā.
- ▶ Šāda skaņa ir normāla parādība.
- Apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta.
- ▶ Risinājums: (skatiet 1.2.).

Vibrācijas skaņa.

- Iekārta nav piestiprināta pie grīdas. Dzesēšanas elementa darbība liek vibrēt objektiem un mēbelēm, kas atrodas blakus.
- ▶ Nostabilizējiet iekārtu, pierēgulējot kājiņu augstumu.
- ▶ Pudeles un traukus pārvietojiet nost vienu no otra.

Temperatūras ekrānā rāda: F0 līdz F9

- Iekārtas darbībā ir radusies kļūme.
- ▶ Lūdzam, sazinieties ar klientu apkalpošanas nodaļu (skatiet nodaļu **Apkope**)

Mirgo SuperFrost simbols 2.att. (5) un temperatūras ekrāns.

- Iekārtas darbībā ir radusies kļūda.
- ▶ Lūdzam, sazinieties ar klientu apkalpošanas nodaļu (skatiet nodaļu **Apkope**).

Temperatūras ekrānā mirgo strāvas padeves pārtraukuma simbols . Temperatūras ekrānā rāda augstāko temperatūru, kāda ir bijusi iekārtā strāvas padeves pārtraukuma laikā.

→ Pēdējo stundu vai dienu laikā strāvas padeves pārtraukuma dēļ temperatūra saldētavā ir pārāk paaugstinājusies. Kad pārtraukums beidzas, iekārta turpina strādāt ar pēdējo uzstādīto temperatūru.

► Lai no ekrāna noņemtu siltāko temperatūru: nospiediet trauksmes pogu 2.att. (6).

► Pārbaudiet pārtikas kvalitāti. Nelietojiet uzturā bojātu ēdienu. Atkusušos produktus atkārtoti nesasaldējiet.

Temperatūras ekrānā spīd uzraksts DEMO.

→ Ir ieslēgts demonstrācijas režīms.

► Lūdzam, sazinieties ar klientu apkalpošanas nodaļu (skatiet nodaļu **Apkope**).

Iekārtas ārējās virsmas ir siltas*.

→ Dzesēšanas shēmas siltums tiek izmantots, lai novērstu kondensāta veidošanos.

► Tā ir normāla parādība.

Temperatūra nav pietiekami zema.

→ Iekārtas durvis nav kārtīgi aizvērtas.

► Aizveriet iekārtas durvis.

→ Nepietiekama ventilācija.

► Iztīriet ventilācijas režģi.

→ Apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta.

► Risinājums: (skatiet 1.2.)

→ Iekārta ir tikusi vērtā vajā pārāk bieži, vai bijusi atvērta ilgu laiku.

► Nogaidiet, kamēr iekārta pati sasniegs nepieciešamo temperatūru. Ja tā nenotiek, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru. (skatiet sadaļu **Apkope**).

→ Iekārtā ir ielikts pārāk liels daudzums pārtikas bez **SuperFrost** funkcijas.

► Risinājums: (skatiet 5.8.).

→ Temperatūra nav pareizi uzstādīta.

► Uzstādiet nedaudz aukstāku temperatūru un pārbaudiet pēc 24 stundām.

→ Iekārta atrodas pārāk tuvu pie kāda siltuma avota (plīts, sildītājs utml.).

► Pārvietojiet iekārtu citā vietā vai arī pārvietojiet karstuma avotu citā vietā.

→ Iekārta padziļinājumā nav kārtīgi uzstādīta.

► Pārbaudiet iekārtas uzstādīšanas stāvokli un to, vai durvis kārtīgi veras ciet.

8. Iekārtas ekspluatācijas pārtraukšana

8.1. Iekārtas izslēgšana

► Turiet nospiestu **On/Off** (iesl./izsl.) pogu 2.att.(1), līdz nodziest ekrāns. Atlaidiet pogu.

> Ja iekārtu nevar izslēgt, ir ieslēgta aizsardzība pret bērniem. (skatiet 5.1.)

8.2. Iekārtas ekspluatācijas beigšana

► Iztukšojiet iekārtu.

► Izvelciet barošanas spraudni.

► Iztīriet iekārtu (skatiet 6.2.).

► Atstājiet durvis pavērtas, lai novērstu nepatīkamu smaku veidošanos.



9. Iekārtas nodošanas noteikumi

Iekārta satur atkārtoti izmantojamus materiālus, un no tās jāatbrīvojas pienācīgā veidā - to nedrīkst izmest nešķīrotajos saimnieciskajos atkritumos. No iekārtām, kuras vairs nav vajadzīgas, ir jāatbrīvojas profesionālā un pienācīgā veidā saskaņā ar spēkā esošajiem vietējiem noteikumiem un likumiem.



Pirms iekārta tiek nodota vietējā nodošanas punktā, pārliecinieties, ka iekārtas dzesējošās vielas shēma nav bojāta, lai novērstu nekontrolētu dzesējošās vielas, kuru satur shēma, un eļļas noplūdi. (Datus par dzesējošo vielu var atrast uz modeļa plāksnes).

► Atslēdziet iekārtu.

► Izņemiet spraudni

► Nogrieziet savienotājkabelli.

Liebherr Hausgeräte Marica EOOD * 4202 Radinovo * Bezirk Plovdiv * Bulgarien * www.liebherr.com